

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 21  
Freitag, 22. Mai 2026



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

## IST IHR REISEPASS / PERSONAL AUSWEIS NOCH GÜLTIG?

Wir möchten rechtzeitig vor den Sommerferien darauf hinweisen, welche Unterlagen zur Beantragung neuer Ausweispapiere benötigt werden.

### Um einen neuen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen benötigen Sie:

- 1 digitales biometrisches Passbild, dieses kann für Personen über 5 Jahren direkt im Bürgerbüro für 6,00 EUR erstellt werden oder Sie bringen ein digitales Foto als QR-Code (nicht älter als 6 Monate) von einem lizenzierten Fotografen ([alfo-passbild.com/fotograf-in-der-naehe/](http://alfo-passbild.com/fotograf-in-der-naehe/)) oder einem Drogeriemarkt mit.
- den bisherigen Personalausweis oder Reisepass (falls keines dieser Dokumente vorhanden ist, wird eine Geburtsurkunde benötigt)



In besonders dringenden Fällen kann ein **Express-Reisepass** mit einem Zuschlag von 32 Euro beantragt werden.

Der Reisepass/Personalausweis kann nur vom Inhaber persönlich beantragt werden. Ein Personalausweis kann ab dem 16. Lebensjahr alleine beantragt werden, der Reisepass hingegen erst ab dem 18. Lebensjahr. Eine Verlängerung der Ausweise und Pässe ist nicht möglich!

	Personalausweis	Reisepass
Kosten für über 24-jährige (10 Jahre gültig)	46,00 Euro	70,00 Euro
Kosten für unter 24-jährige (6 Jahre gültig)	27,60 Euro	37,50 Euro
Erstellung digitales Foto im Bürgerbüro	6,00 Euro	6,00 Euro
Expresszuschlag (abholbereit in 3-4 Werktagen)	/	32,00 Euro
Vorläufiges Dokument	10,00 Euro	26,00 Euro
Postzustellung nach Hause	15,00 Euro	15,00 Euro
Lieferzeit aktuell	2-3 Wochen	4-5 Wochen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne das Bürgerbüro, Frau Gleichauf, Zimmer 0.03, Tel. 9310-38, [tanja.gleichauf@boetzingen.de](mailto:tanja.gleichauf@boetzingen.de) oder Frau Kanisch, Zimmer 0.04, Tel. 9310-31, [corinna.kanisch@boetzingen.de](mailto:corinna.kanisch@boetzingen.de) zur Verfügung.

Die aktuellen Einreisebestimmungen in die jeweiligen Länder können Sie im Internet unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) unter der Rubrik „Reise & Sicherheit“ abfragen.



## ZAHLREICHE JUGENDLICHE BEIM „MEET & GRILL“ MIT DEM BÜRGERMEISTER

Kürzlich fand in Bötzingen das Jugendhearing statt, an dem insgesamt 59 Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren teilnahmen. Nach einem kurzen Warm-Up begrüßte Bürgermeister Dieter Schneckenburger die Jugendlichen und betonte, wie wichtig ihre Ideen und Meinungen für die Weiterentwicklung des Gemeindelebens seien. Er motivierte sie dazu, sich aktiv einzubringen und die Zukunft von Bötzingen mitzugestalten.

Im Anschluss stellte die Kinder- und Jugendreferentin Theresa Pape den Ablauf des Abends vor und blickte gemeinsam mit den Teilnehmenden auf frühere Jugendhearings zurück. Dabei wurde deutlich, welche Wünsche und Ideen aus vergangenen Veranstaltungen bereits realisiert wurden oder sich aktuell in der Umsetzung befinden.

In diesem Jahr fand das Jugendhearing als „World-Café“ statt. An sechs Thementischen arbeiteten die Jugendlichen in Kleingruppen zu verschiedenen Themen: Allgemeine Anliegen, Freizeit und Sport, Treffpunkte, Schule sowie dem Jugendclub. Begleitet wurden die Gesprächsrunden von drei Jugendlichen der Wilhelm-August-Lay Schule sowie der Schulsozialarbeiterin Franziska Römer.

Bei der Präsentation der Ergebnisse zeigte sich, welche Wünsche den Jugendlichen besonders wichtig sind. Zu den beliebtesten Wünschen zählte ein McDonald's in Bötzingen, ein Mountainbike-Trail, ein Wasserspender am Bolzplatz, eine attraktivere Gestaltung des Bahnhofs, der Bau einer Handballhalle, sowie die Erneuerung des Kunstrasens auf dem Fußballplatz.

Zum Abschluss der Veranstaltung und vor dem gemeinsamen Grillen bedankte sich Bürgermeister Schneckenburger bei allen Jugendlichen für ihre zahlreichen Ideen und Vorschläge sowie bei allen Unterstützer\*innen der Veranstaltung. Die gesammelten Ergebnisse werden dem Gemeinderat vorgestellt und anschließend weiterbearbeitet. Für den 16. Juli 2026 ist ein Nachtreffen im Jugendclub geplant, zu dem noch eine gesonderte Einladung verschickt wird.

Ein besonderer Dank gilt den engagierten Jugendlichen Zahira Benim, Maximilian Trautwein und Timon Schulz für die Moderation des „World Cafés“ sowie Franziska Römer für die kurzfristige Unterstützung. Dankesworte fand der Bürgermeister auch für Theresa Pape, die mit großem Elan und Ideen als Kinder- und Jugendreferentin die Veranstaltung im Feuerwehrhaus vorbereitet und durchgeführt hat.

Ebenso bedankt sich die Gemeinde Bötzingen gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendreferat herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen für die tatkräftige Hilfe beim Auf- und Abbau, die Organisation der Verpflegung sowie die Bereitstellung der Räumlichkeiten.





## DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

### Herr Werner Zielich feierte den 85. Geburtstag



Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte Herrn Zielich im Namen der Gemeinde Bötzingen.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister dem Jubilar ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.



## AUS DER ARBEIT DES GEMEINDERATES

### Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12. Mai 2026 folgende Themen behandelt:

#### Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 21.04.2026

Folgende Beschlüsse wurden in der Sitzung bekanntgegeben:

1. Der Gemeinderat stimmte der Einstellung einer Mitarbeiterin in Teilzeit für die Sachbearbeitung im Rechnungsamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt einstimmig zu.
2. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Einstellung einer Erzieherin für die Kita Pustebume in Teilzeit zum 01.10.2026. Der Vertragsänderung einer weiteren Erzieherin der Kita Pustebume zum 01.10.2026 wurde einstimmig zugestimmt.
3. Der Gemeinderat stimmte der Verkürzung der Stufenlaufzeit einer Mitarbeiterin aus der Kinderkrippe, rückwirkend zum 01.10.2025, einstimmig zu.
4. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dass gemeindeeigene Räumlichkeiten künftig grundsätzlich ab der vierten Sommerferienwoche für Vereine zur Verfügung gestellt werden. Die Entscheidung über eine Nutzung erfolgt weiterhin im Einzelfall.

### Zuschuss an den Tennisclub Kaiserstuhl Bötzingen (TCK) für die Sanierung der Tennishalle

#### Übernahme einer Bankbürgschaft für den TCK

1. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Sanierung der Tennishalle des TCK mit 90.000 € zu bezuschussen. Die Auszahlung erfolgt je zur Hälfte in den Jahren 2027 und 2028 nach Vorlage der Abrechnung der Sanierungsmaßnahme. In der Haushaltsplanung für 2027 und 2028 sind entsprechende Mittel einzuplanen.
2. Unter der Voraussetzung der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde übernimmt die Gemeinde eine Bankbürgschaft für den Kredit des TCK zur Finanzierung der Sanierung der Tennishalle von max. 180.000 € über eine Laufzeit von 10 Jahren. Die erforderlichen Nachweise zur Prüfung der geordneten wirtschaftlichen Verhältnisse des Vereins sind vorzulegen.

### Förderantrag im Rahmen des Bundesprogrammes Sanierung kommunaler Sportstätten (SKS) für die energetische Sanierung der Sporthalle

Der Gemeinderat beschloss einstimmig an der neuen Förderung zum Bundesprogramm SKS (SKSII) erneut eine Interessensbekundung zur Förderung einzureichen.

Die beteiligten Planungsbüros sind über die erneute Interessensbekundung zu informieren. Die weiteren Planungen zur energetischen Sanierung der Sporthalle ruhen bis die Ergebnisse der nächsten Förderrunde vorliegen.



## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Vollsperrung der Hauptstraße von der Kreuzung Krone bis zum Abzweig Rathausstraße

Im Zusammenhang mit der Umgestaltung der Hauptstraße wird im Bereich zwischen der Rathausstraße und der Kreuzung Krone eine einjährige Testphase mit einer Einbahnstraßenregelung erfolgen. Ziel ist es, unter realen Bedingungen zu erproben, wie sich der Verkehr bei dieser Einbahnstraßenregelung verhält und welche Auswirkungen sich auf das umliegende Straßennetz ergeben.

Die Einbahnstraßenregelung soll für den motorisierten Individualverkehr in Richtung Norden von der Kronenkreuzung bis zur Rathausstraße erfolgen. Es ist lediglich der gegenseitige Radverkehr möglich. Die Fahrbahnbreite liegt bei 4,00 m und die Gehwege werden auf 1,00 bzw. 2,00 m zur Verbesserung der Fußgängersituation verbreitert.

Zur Herstellung der notwendigen Gehwegverbreiterungen, Markierungen, Beschilderung und dem Umprogrammieren der Signalanlagen ist es erforderlich, die Hauptstraße im Bereich zwischen der Rathausstraße und der Kreuzung Krone für den Straßenverkehr **in der Zeit vom 26. Mai – 03. Juni 2026** komplett zu sperren. Ab dem 04. Juni 2026 soll dann die einjährige Testphase mit der Einbahnstraßenregelung beginnen.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die Behinderungen während der Umbauarbeiten.

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

**Für den Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil am Samstag, 30.05.2026 in Bötzingen möglich

In Bötzingen macht das Schadstoffmobil am Samstag, 30.05.2026 von 09.00 - 12.00 Uhr auf dem Gelände des Recyclinghof Bötzingen, Schloßmattenstraße 23 halt. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haushaltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch die Anliefernden möglichst genau zu beschreiben. **Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen, da hierdurch Gefahren für Kinder und Tiere entstehen können!**

### Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen:

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlflüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farben und Lacke flüssig/pastös: (leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack)
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)
- Fotochemikalien
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus, bitte Pole abkleben!
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenschutzmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten

### Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil NICHT angenommen:

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO<sub>2</sub> Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer über die Gelbe Tonne
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Lithium-Ionen-Akkus schwerer als 500 g, z.B. E-Bike-Akkus, Rückgabe an Handel oder Abgabe an den Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald.
- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

### Hinweis:

Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbar-

gemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten.

Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns.

**Abfallberatung Tel.: 0761 2187-9707**

**E-Mail: alb@LKBH.de**

**Internet: www.lkbh.de/alb**

## Geänderter Abfuhrtermin der Restmülltonne in der kommenden Woche

Aufgrund von Pfingsten wurde der Leerungstermin für die Restmülltonne in der kommenden Woche geändert. Dieser ist nun am **Donnerstag, 28. Mai 2026**.

Wir bitten um Beachtung.



## BÖTZINGER AUSBILDUNGSBÖRSE

### Bundeswehr, Polizei, Zoll und JVA stellen sich vor Berufe in Uniform

Wer sich für eine Karriere in Uniform interessiert, sollte sich **Donnerstag, 28. Mai 2026**, vormerken: Ab 14.00 Uhr informieren im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg Einstellungsberaterinnen und -berater von Bundeswehr, Bundespolizei, Polizeipräsidium Freiburg, Zoll und Justizvollzugsanstalt über ihre Ausbildungs- und Karrierewege.

Im Fokus stehen persönliche Vorträge und individuelle Beratungsgespräche – direkt von den Profis aus der Praxis. Schülerinnen, Schüler und andere Interessierte erfahren aus erster Hand, welche Anforderungen, Perspektiven und Chancen die jeweiligen Laufbahnen bieten.

Die Veranstaltung findet in der Lehener Straße 77 statt. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.

### Grenzen überschreiten für Bildung und Studium Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Am **Donnerstag, 11. Juni 2026**, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen. Die Beratung ist kostenlos, eine Anmeldung per E-Mail an **freiburg.biz@arbeitsagentur.de** erforderlich.

**P I N N W A N D****Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche****Offener Treff im Jugendclub**

**Der Jugendclub bleibt während der Pfingstferien vom 25. Mai bis 05. Juni 2026 geschlossen.**  
Ich wünsche euch allen eine schöne und erholsame Zeit! Ab dem 08. Juni bin ich wieder für euch da.

Eure Theresa  
(Kinder- und Jugendreferat)

**Öffnungszeiten nach den Pfingstferien:**

<b>Montag, 08.06.2026</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Offener Treff
<b>Donnerstag, 11.06.2026</b> 14.30 - 17.30 Uhr	Airhockey-Turnier
<b>Montag, 15.06.2026</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Wir backen Muffins
<b>Donnerstag, 18.06.2026</b> 14.30 - 17.30 Uhr	Offener Treff



Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischauen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

**Kontakt:**

Theresa Pape  
Tel. 07663 931021  
Mobil 0151 18016523  
jugendreferat@boetzingen.de

**VOLKSHOCHSCHULE  
Kaiserstuhl-Tuniberg****Wichtiger Hinweis zu unseren Präsenzangeboten**

Bei geringem Interesse werden die Kurse kurzfristig abgesagt. Melden Sie sich daher vorher unbedingt an!

Bötzingen**Wassersparen im Haushalt - notwendiger denn je:**

In diesem Vortrag befassen wir uns sowohl mit der Wasserreduktion im eigenen Haushalt als auch mit ‚virtuellem Wasser‘ und Ausfällen der Wasserversorgung. Montag, 15.06.2026, 1x, 18:00 - 19:30 Uhr, kostenfrei

**Neue Tanzkurse:** Die Kurse der Tanzschule Gennaro beginnen am Dienstag, 16.06.2026 (5 Termine). Anmeldung direkt über die Tanzschule:

- Crash- & Hochzeitskurs für Anfänger und Wiedereinsteiger: 18:40 - 19:40 Uhr
- Standard/Latein: 19:45 - 21:00 Uhr
- Discofox für Anfänger und Fortgeschrittene: 21:05 - 22:05 Uhr

Eichstetten**Weinbergführung für Familien:**

Spannende Exkursion durch die artenreichen Weinbergbiotope des Ökologischen Familienweinguts Johannes Kiefer, Hauptpreisträger

des Wettbewerbs ‚Höfe für biologische Vielfalt. Jung und Alt sind herzlich willkommen. Sonntag, 14.06.2026, 1x, 09:00 - 12:00 Uhr, € 10,-, Kinder bis 18 Jahre kostenfrei

Gottenheim**Mini Retreat: Yoga & Entspannung:**

In diesem Workshop beginnen wir mit aktiveren Übungen und gehen dann in eine ausgiebige Yin Yoga Praxis. Klänge, Düfte, Atemübungen und geführte Meditationen runden die Tiefenentspannung ab. Samstag, 13.06.2026, 1x, 10:00 - 13:00 Uhr, € 25,-

Online**Die Stadt als Bühne: Urbanes Leben und Inszenierung.**

Städte inszenieren Gemeinschaft, Macht und Identität. Wie prägt Architektur das Miteinander im öffentlichen Raum? Dienstag, 26.05.2026, 19.00 - 20.00 Uhr, € 10,-

**Reihe Klima und Wir: Klima und Finanzen.**

Welche Chancen bieten nachhaltige Finanzprodukte, worauf sollten Verbraucher\*innen achten? Mittwoch, 03.06.2026, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei

**So wird ADHS zum starken Plus - Soforthilfe für Eltern.**

Die Dozentin ist Psychologin m.SC, Coach für ADHS, selbst betroffen und Mama eines Sohnes mit ADHS Stufe 3. Samstag, 06.06.2026, 10:00 - 12:00 Uhr, € 42,-

**Vinyasa-Flow Yoga - Online:**

Vinyasa-Flow Yoga ist ein fließender, z.T. körperlich fordernden Yoga-Stil, der Atmung und Bewegung miteinander synchronisiert. Die Dozentin achtet dabei besonders auf genaue, gelenkschonende und individuelle Ausrichtung. Dienstag, 09.06.2026, 6x, 18:30 - 19:45 Uhr, € 69,-

**Vokabellernen: Tipps vom Gedächtnisweltmeister:**

Bringen Sie Ihre Art, Vokabeln zu lernen auf das nächste Level und erhalten Sie in komprimierter Form praxisnahe Tipps. Der zweifache

Gedächtnisweltmeister zeigt Ihnen bewährte Techniken. Mittwoch, 10.06.2026, 19:00 - 20:00 Uhr, € 10,-

**Wie umgehen mit Todeswünschen?**

Ein Todeswunsch stellt für alle in der Versorgung Tätigen aber auch für die Angehörigen eine Herausforderung dar. Welche Hintergründe, Bedeutungen und Funktionen kann ein Todeswunsch haben und welche Handlungsoptionen gibt es für das Umfeld?

Dienstag, 16.06.2026, 19:00 - 20:00 Uhr, € 10,-

Weitere Informationen finden Sie unter

**www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de**

Fragen oder Wünsche? **vhs@boetzingen.de** oder 07663/9310-20

**Info-Abend Theater Freiburg**

Die Volkshochschulen Kaiserstuhl-Tuniberg und March laden Sie herzlich zum nächsten Informationsabend der Theater-Besuchergemeinschaft ein. Ob Sie bereits ein Abo haben, nur neugierig sind oder sich einfach hautnah von der Musik der Künstler verzaubern lassen wollen, spielt keine Rolle.

Kommen Sie gerne vorbei, wenn Mitarbeiter vom Theater Freiburg das Programm der nächsten Spielzeit vorstellen. Heiko Voss (Musikdramaturg) liefert spannendes Hintergrundwissen zu den Produktionen, Günther Daubenberger leitet besinnlich durch den Abend und Lila Chrisp und Sahel Salam aus dem Freiburger Musiktheaterensemble sowie Hiroki Ojika am Flügel umrahmen den Abend musikalisch.

**Dienstag, 09.06.2026 um 19.30 Uhr**

**Bürgerhaus Buchheim, Sportplatzstr. 14, 79232 March**

**Der Eintritt ist frei.**

Alle Informationen zum Abo und zum kommenden Programm der Theater-Besuchergemeinschaft und den Sinfoniekonzerten Freiburg finden Sie bereits jetzt auf der Webseite der vhs.



**MITTENDRIN...**

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

**Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:**

<b>Sonntag</b> 24.05.2026	14:00 bis 17:00 Uhr	<b>Schach</b> <i>Wir lernen die Regeln kennen. Wir spielen Schach.</i>
<b>Dienstag</b> 26.05.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	<b>Schnippelküche</b> <i>Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.</i>

<b>Dienstag</b> 26.05.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	<b>Gemeinsames Mittagessen...</b> <i>... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.</i>
<b>Dienstag</b> 26.05.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	<b>Lebensmittelrettung</b> <i>Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.</i>
<b>Dienstag</b> 26.05.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Offener Treff</b> <i>Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mitten-drin klären, reinschnuppern.</i>
<b>Dienstag</b> 26.05.2026	19:30 bis 21:30 Uhr	<b>Volkslieder singen</b> <i>Gemeinsam singen wir Volkslieder. Die Lieder sind alt und bekannt. Eine Ziehharmonika ist auch dabei.</i>
<b>Donnerstag</b> 28.05.2026	10:00 bis 12:00 Uhr	<b>Internationales Frühstück</b> <b>++ NEU ++</b> <i>Wir frühstücken gemeinsam die mitgebrachten Essenbeiträge aus unserem Heimatland.</i>
<b>Donnerstag</b> 28.05.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	<b>Boule voll cool</b> <i>Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.</i>
<b>Dienstag</b> 02.06.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	<b>Schnippelküche</b> <i>Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.</i>
<b>Dienstag</b> 02.06.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	<b>Gemeinsames Mittagessen...</b> <i>... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.</i>
<b>Dienstag</b> 02.06.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	<b>Lebensmittelrettung</b> <i>Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.</i>
<b>Dienstag</b> 02.06.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Offener Treff</b> <i>Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mitten-drin klären, reinschnuppern.</i>
<b>Dienstag</b> 02.06.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	<b>Cego spielen</b> <i>Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.</i>
<b>Donnerstag</b> 04.06.2026	18:00 bis 19:00 Uhr	<b>Boule voll cool</b> <i>Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.</i>
<b>Donnerstag</b> 05.06.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	<b>Kunst und Gestalten</b> <i>Wir malen basteln und gestalten schöne Dinge.</i>
<b>Donnerstag</b> 05.06.2026	19:30 bis 21:00 Uhr	<b>Tanzen</b> <i>Wir tanzen. Wie man will und kann.</i>

Die Angebote sind auch im Internet zu finden unter

**www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/**

**begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender**

Wir sind auch auf Instagram zu finden:

**begegnungsraum\_mittendrin**

ALLE sind willkommen!

Wir freuen uns auf euch!

Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin

Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen

mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de

Tel.: 0 76 63 / 71 39 878





## ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

### Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenecke bei der Bushaltestelle
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)

### Freileitungsnetz zur Stromversorgung wird überprüft

#### Netze BW überprüft die Freileitungsanlagen in Bötzingen

Die Netze BW führt **ab dem 01. Juni 2026** die Kontrolle der Mittel- und Niederspannungsmaste Ihrer Freileitungsanlagen durch. Um die Standsicherheitsprüfung zuverlässig durchführen zu können, ist auch das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich.

Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis  
Netze BW – ein Unternehmen der EnBW

### Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, 28. Mai 2026**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 14.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Sie findet statt im Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum).

Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter <https://eveeno.com/offenesprechstundefr>.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.

Über den QR-Code finden Sie weitere Informationen und Anmeldehinweise.




## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen  
Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March  
Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: [info@kath-margot.de](mailto:info@kath-margot.de) | [www.kath-bm.de](http://www.kath-bm.de)

#### GOTTESDIENSTE VOM 23.05. – 31.05.2026

##### Samstag, 23.05.

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Vorabendmesse  
18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Vorabendmesse

##### Sonntag, 24.05. Pfingstsonntag

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

##### Montag, 25.05. Pfingstmontag

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Ökumenischer Gottesdienst der evangelischen und katholischen Christen aus der March, Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim und Umkirch

##### Bitte beachten:

**Der Ökumenische Gottesdienst um 10.30 Uhr in Umkirch (Mariä Himmelfahrt) entfällt!**

##### Dienstag, 26.05.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen – Eucharistiefeier

##### Mittwoch, 27.05.

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

##### Donnerstag, 28.05.

09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus - Eucharistiefeier

##### Sonntag, 31.05. Dreifaltigkeitssonntag

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier als Untergliederungsgottesdienst  
15.00 Uhr Dreifaltigkeitskapelle, Neuershausen - Andacht  
15.00 Uhr Dreifaltigkeitskapelle, Hugstetten - Andacht

#### INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

##### **Bitte Beachten:**

**Der K+Punkt in Hugstetten ist in den Pfingstferien (25.05. – 04.06.2026) nur vormittags geöffnet!**  
**Am Donnerstag, 04.06.2026 und Freitag, 05.06.2026 ist der K+Punkt in Hugstetten ganztägig geschlossen!**

##### **HERZ&HAND VERGELT'S GOTT!**

Letzte Woche haben wir eine Spende von einem Konfirmanden aus Bötzingen in Höhe von 20,00 Euro erhalten. Es ist schön zu sehen, dass er im Rahmen der Konfirmation nicht nur an sich selbst denkt, sondern auch andere im Blick hat: Menschen, die Hilfe brauchen. Für diese Großzügigkeit danken wir von Herzen.

*Für das herz&hand-Team:*

*Astrid Siegel, Tel. 07665 3777 oder E-Mail [siegel-march@t-online.de](mailto:siegel-march@t-online.de)*

##### **BLUMENSPENDEN FÜR FRONLEICHNAM IN BÖTZINGEN**

**Bitte um Blumenspenden für den Fronleichnam-Blumentepich** - Damit auch dieses Jahr wieder ein wunderbarer Fronleichnamsteppich aus Pizzaschachteln gestaltet werden kann, bitten wir um Blumenspenden oder auch schöne Blätter. Blumen können am Mittwoch, 03.06.2026 bis 18.00 Uhr in der katholischen Kirche, St. Laurentius, abgegeben werden. Wer danach mit uns kreativ werden

möchte, kann gerne dableiben und auch selbst Pizzaschachteln legen. Es macht immer großen Spaß! Wir holen auch ab, sollten Sie verhindert sein.

Kontakt: Anneliese Mürtz 07663/2482. Vielen Dank im Voraus!  
Ihr Gemeindeteam Bötzingen

### HUGSTETTEN/BUCHHEIM

Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung am **Sonntag, 28.06.2026**, nach dem Sonntagsgottesdienst in Hugstetten. Bei der Gemeindeversammlung wird das bisherige Gemeindeteam aufgelöst und verabschiedet und das neue Gemeindeteam bekanntgegeben und beauftragt. Die Gemeindeversammlung findet nach dem Gottesdienst in der Kirche St. Gallus in Hugstetten statt. Im Anschluss laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein (Kirchencafé) ein.

Ihr Gemeindeteam Hugstetten-Buchheim

### Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663-1238

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de

www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwochs: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr



### Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,  
Tel: 07663/8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,  
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,  
Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

**Das Pfarrbüro bleibt vom 26.05. bis 05.06.2026 geschlossen.**

### PFINGSTFEST – 24.05.2026

**10.30 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrerin Suse Best

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage [www.ekiboetz.de/Gottesdienste](http://www.ekiboetz.de/Gottesdienste) abrufbar.

Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



### Pfingstmontag 25.05.2026

**10.30 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Christian Lepper und Gemeindefereferent Hans Baulig in der St. Gallus-Kirche in Hugstetten.

**10.30 Uhr** Gottesdienst mit Sektempfang mit Pfarrer Sebastian Bernick und Pfarrer Michael Hannemann in der katholischen Kirche in Gündlingen.

### Mittwoch 27.05.2026

**09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

**09.30 Uhr** Spielgruppe

**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis

### Frauenpicknick am 19.06.2026

Herzliche Einladung zum Frauen-Picknick am 19.06.26 von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Pfarrgarten der Evangelischen Kirchengemeinde Bötzingen. Freut euch auf einen wunderbaren Nachmittag mit inspirierenden Gesprächen, freundlichen Begegnungen in schöner Atmosphäre. Für Essen und erfrischende Getränke ist gesorgt. Das Vorbereitungsteam freut sich auf euch.

Der **Evang. Kindergarten Bötzingen**

sucht ab Juli und September zwei **Päd. Fachkräfte 60% unbefristet/ befristet** als **EZ-Vertretung (m/w/d)**

Für Auskünfte und Rückfragen steht Ihnen die Einrichtungsleitung

Nadine Lang gerne zur Verfügung.

Tel. 07663/ 723

E-Mail: nadine.lang01@kbz.ekiba.de

**Ausführliche Informationen und Bewerbung:**

[www.dlz-suedbaden.de/karriere](http://www.dlz-suedbaden.de/karriere)



**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Sacharja 4,6b**

**Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth.**

## Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

Matthias.braun@ab-verband.org

Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de



**Aber der Tröster, der Heilige Geist, den mein Vater senden wird in meinem Namen, der wird euch alles lehren und euch an alles erinnern, was ich euch gesagt habe.** (Johannes 14,26)

**Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:**

**Freitag, 22.05.2026**

09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)

**Sonntag, 24.05.2026**

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

**Mittwoch, 27.05.2026**

08.00 Uhr Gemeindegebet

20.00 Uhr Gebetsabend

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

<https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter [www.ev-gemeinde-boetzingen.de](http://www.ev-gemeinde-boetzingen.de) zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein schönes und gesegnetes Pfingst-Wochenende!

## Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen

Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

**Sonntag, den 24.05.2026, 10.00 - 11.45 Uhr**

Biblischer Vortrag,

Thema: „Brauche ich Gott in meinem Leben?“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Lass dich durch nichts ablenken**“

**Donnerstag, den 28.05.2026, 19.30 - 21.15 Uhr**

Zusammenkunft: Unser Leben und Dienst als Christ

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org). Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf:

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

## Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1

[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

**Sonntags** 10.00 Uhr Gottesdienst

**Dienstags** 19.30 Uhr Gebet / Bibelkurs im Wechsel

**„Für den, der ganz zu Gott gehörte und ohne jede Schuld war, habt ihr das Todesurteil verlangt, aber den Mörder habt ihr begnadigt. Ihr habt den getötet, von dem alles Leben kommt. Aber Gott hat ihn von den Toten auferweckt. Das können wir bezeugen.“ (Apostelgeschichte 3:14-15)**

Der Tod Jesu war kein Versehen und auch kein simpler Märtyrertod, es war der Höhepunkt und der Inbegriff der menschlichen Ungerechtigkeit! Doch sobald wir das anerkennen geschieht das Unfassbare: Gott verurteilt uns nicht, sondern spricht uns sogar gerecht! Das ist das größte Wunder und der größte Liebesbeweis Gottes für uns, und das sollten wir nicht übersehen!

## Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller

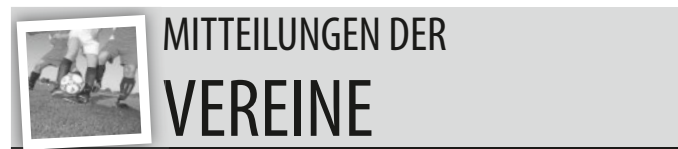
Telefon: +49 (0)176 48603066

E-Mail: [t.mueller.nak@gmail.com](mailto:t.mueller.nak@gmail.com)

## DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de) nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777



## Musikverein Bötzingen

**Save the date:**

**18.07. Platzkonzert**

**Interne Termine:**

22.05. Probe

29.05. Probe

04.06. Fronleichnam

05.06. Probe

12.06. Probe

**Wunschkonzert 2026 – Ihr wählt, wir spielen**

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des Musikvereins, am 05. Dezember dieses Jahr findet unser Jahreskonzert statt, doch dieses Mal entscheiden Sie das Programm. Wir haben uns zusammengesetzt und sieben Kategorien definiert in denen je fünf beliebte Stücke aus dem Notenschrank zur Auswahl stehen. Abstimmen können Sie online über den abgedruckten QR Code bis einschließlich 31. Mai.

**Hier geht's zur Wunschkonzert-Abstimmung:**



Wir freuen uns das diesjährige Jahreskonzert gemeinsam mit Ihnen zu gestalten.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

[www.mv-boetzingen.de](http://www.mv-boetzingen.de)

## Fußballclub Bötzingen

FC Bötzingen – SV Jechtingen	4:1
FC Bötzingen 2 – SV Jechtingen 2	6:2
SG Breisach/Bötzingen – SG Freiamt/Ottoschwanden	2:0

**Der FC Bötzingen gratuliert der 2. Mannschaft zum vorzeitigen Gewinn des Meistertitels in der Kreisliga C1.**

**Samstag, 23. Mai 2026**

**18.00 Uhr**

Frauen FC Heitersheim 2 – SG Breisach/Bötzingen

## DLRG OG Bötzingen e.V.

### Schwimmkurse für Anfänger- und Fortgeschrittene

1. Schwimmkurse für Anfänger ab 5 Jahren – Termine 13.07. – 24.07. täglich jeweils 16.00 – 17.00 Uhr oder 17.00 – 18.00 Uhr

2. Schwimmkurs für Fortgeschrittene – Jugendschwimmabzeichen – Start 11.06. immer donnerstags ab 8 Jahren bis zu den Sommerferien.

Die Anmeldung und die Voraussetzungen für alle Kurse finden Sie unter

<https://boetzingen.dlrg.de/kurse-und-sicherheit/kursangebote-2026/>



### TRAINING

Wir treffen uns mittwochs um 18.30 Uhr im Freibad.

### 24-h-Schwimmen

Herzlichen Glückwunsch allen Teilnehmer beim Mühlacker 24-h-Schwimmen am vergangenen Wochenende. Ihr habt die stolze Leistung von 105 KM erschwommen! Gratulation!

Batschnasse Grüße

Die Vorstandschaft

## Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle und ihrer Umgebung e.V.

### Wanderung zu Natur und Wein durch das Schambachtal am 30.05.2026 in Bötzingen – Natur, Wein-, Obst- und Gemüsebau, Steinbruch-Pläne

Wir starten beim Weingut Höfflin in den Talschluss des Schambachtals. Im Talgrund begleiten uns Obst- und Gemüsekulturen, an den Hängen die Rebfluren. Informationen rund um den Weinbau zu den Sorten und Lagen werden gegeben. Entlang unseres Weges können wir Pflanzen und Tiere entdecken, die Entstehung der Löß-Hohlwege wird erläutert. Der Weg steigt dann an zum Meisental, von dort schöne Ausblicke über das Schambachtal bis zum Schwarzwald. Auf einem Rebgrundstück werden Piwi-Reben ("pilzwiderstandsfähige Rebsorten") vorgestellt. Erstmals können wir auch neu gepflanzte Olivenbäume vorstellen.

Weiter geht es am Hang hinüber zur Endhahle. Hier finden wir ein besonderes Terroir. Ein Standort, auf dem Reben für äußerst hochwertige Weine gedeihen. Allerdings gibt es konkrete Pläne, diesen Phonolith-Stock auf der Endhahle abzubauen. Die Planungen werden erläutert und die Gründe, die gegen einen Gesteinsabbau sprechen.

Abgeschlossen wird die Wanderung mit einem Besuch des Weinguts Höfflin. Dort gibt es weitere Informationen zum Weinbau und zu den Weinen des Schambachtals. Natürlich können die Weine dort auch getrunken werden.

**Termin: Samstag, 30.05.2026**

**Treffpunkt: 13.45 Uhr Bioland - Weingut Höfflin, Schambachhof 3, 79268 Bötzingen**

S-Bahn S11 nach Endingen von Freiburg Hbf ab: 13.02 Uhr, Ankunft in Bötzingen-Mühle: 13.33 Uhr, dann zu Fuß ca. 15 min. zum Weingut

**Ende:** 17.00 Uhr, Abschluss auf dem Weingut Höfflin

**Führung:** Hubert Hagenmeyer, Eckhard Engert, Ernst Stegmaier

**Veranstalter:** BUND Regionalverband Südlicher Oberrhein mit dem „Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle und ihrer Umgebung e.V.“

## Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

### Kleiderbörse

#### Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)

Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176-56729342

#### Hinweise:

In den Pfingstferien bleibt die Kleiderkammer am Mittwoch, 27. Mai 2026 geschlossen. Derzeit benötigen wir keine Kleidung. Berechtigt zum Einkauf bei uns sind neben Flüchtlingen auch Personen die Sozialleistungen beziehen.

Die Vorstandschaft

## Gewerbeverein Bötzingen e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,

hiermit möchte ich Euch informieren, daß bis Ende Mai / Anfang April 2026, soweit uns eine EZE vorliegt, die Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2026 eingezogen werden.

Die Mitgliedsbeiträge werden auf folgendes Konto des GWV Bötzingen e.V. gebucht:

### Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau

**IBAN: DE71 6805 0101 0020 0479 88**

**BIC: FRSPDE66XXX**

Gläubiger ID Nr. des GWV Bötzingen e.V. - DE51ZZZ00000555928

Sollten Sie seit dem letzten Einzug Ihre Bankverbindung geändert haben bitte ich darum, mir um Rückläufer zu vermeiden, dringend Ihre neue Bankverbindung mitzuteilen. Danke

Udo Bühler

Kassenwart

GWV Bötzingen e.V.



## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Naturzentrum Kaiserstuhl

#### Farben, Düfte und Gezwitcher locken in die Natur

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um Kaiserstuhl und Tuniberg und besuchen Sie die **Ausstellung** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Bei uns erhalten Sie wertvolle Tipps und Einblicke – der Eintritt ist frei. Für **Kinder** gibt es ebenfalls viel zu entdecken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Öffnungszeiten:

Montag 10.00 - 12.00 Uhr, 17.00 – 18.00 Uhr,

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Samstag 15.00 - 17.00 Uhr

Den **Flyer** mit unserem neuen abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder online auf [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Beachten Sie auch die Exkursionen, die für Kinder (bis 14 Jahre kostenfrei) geeignet sind.

**Freitag, 22.05., 20.00 - 22.30 Uhr**  
**Fledermäuse – Jäger der Nacht**

Sie erfahren einiges über das Leben der Fledermäuse und beobachten die Spuren der Tiere sowie ihren Ausflug aus dem Quartier (500 m). Treffpunkt: Oberrotweil, Pfarrhaus, Bahnhofstr. 1, Edmund Hensle, 7 €, ohne Anmeldung

**Samstag, 23.05., 16.00 - 19.00 Uhr**  
**Achtsam die Vogelwelt erleben**

Wie können wir Vögel beobachten, ohne sie zu stören? Was können wir zu ihrem Schutz beitragen (4 km)? Treffpunkt: Ihringen, Parkplatz beim Friedhof, August-Meier-Weg, Ekkehard Mantel, 8 €, ÖPNV-Anschluss, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** 3me@posteo.de

**Freitag, 29.05., 17.00 - 19.00 Uhr**

**Pflanzen und Tiere in den Möhlin-Rheinauen bei Breisach**

Wir staunen über die große Vielfalt der Flora (auch Orchideen) und Fauna im Wald, am Flusssufer und auf Halbtrockenrasen (5 km). Treffpunkt: Breisach, Rheinuferstr. 20, Ende der Straße vor Damm/Möhlin-Wehr, Hans Drobny & Klaus Bormuth, 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

**Samstag, 30.05., 09.00 - 12.00 Uhr**

**Vogelspaziergang im Wald und Weinberg**

Strukturreiche Landschaften bieten Lebensraum für viele Vogelarten, wir entdecken Schwarzspecht, Zaunammer & Co. (4 km). Treffpunkt: Vogelsangpass bei Bötzingen, Philipp Wemmer, 8 €, Fernglas mitbringen, **Anmeldung** wemmer.philipp@gmail.com

**Sonntag, 31.05., 18.00 - 20.00 Uhr**

**Orchideen im Abendlicht**

Wir genießen die Naturvielfalt und den Orchideenreichtum in

abendlicher Ruhe im Liliental (3 km). Treffpunkt: Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, Brunnen vor Gasthaus Lilie, Hannelore Heim, 7 €, ohne Anmeldung

**Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 710880, Büro: Mo + Do 10.00 - 12.00 Uhr  
[naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de](mailto:naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

**Gemeinde Merdingen**

**Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Merdingen sucht zum 14. September 2026 für die Betreuung von Grundschulern im Rahmen des Konzeptes „verlässliche Grundschule“ an der Hermann-Brommer-Schule eine/einen

**Betreuer/in (m/w/d)**

mit bis zu 15 Std/wtl. (Midijob) oder auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung. Die Betreuungstätigkeit umfasst grundsätzlich die Zeiten zwischen 12.15 Uhr bis 15.00 Uhr von Montag bis Freitag und sporadisch auch Betreuungszeiten an den genannten Wochentagen von 7.00 – 8.00 Uhr.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie unter [www.merdingen.de](http://www.merdingen.de)

Als Ansprechpartner steht Hauptamtsleiter Dietmar Siebler zur Verfügung. Mail: [siebler@merdingen.de](mailto:siebler@merdingen.de), Tel.: 07668-909410



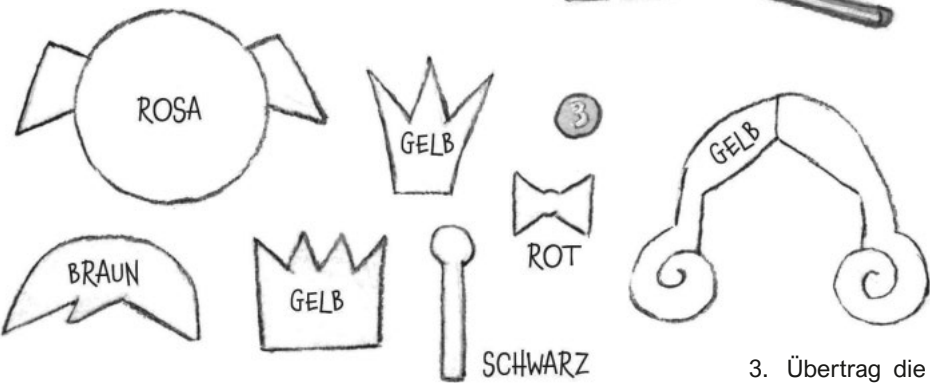
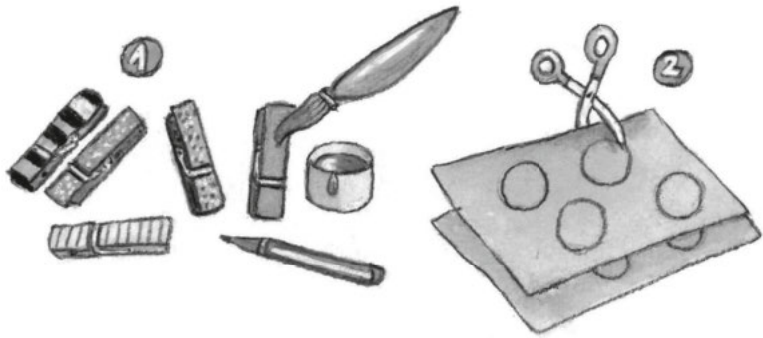
**Ende**  
des redaktionellen Teils



- Das brauchst du:
- Wäscheklammern aus Holz (etwa sieben Zentimeter lang)
  - Tonpapier in verschiedenen Farben
  - verschiedene Acrylfarben
  - durchsichtige Glitzerfarbe
  - einen dünnen schwarzen Filzstift
  - Schere, Zirkel, Pinsel, Kleber
  - Wackelaugen

## So geht es:

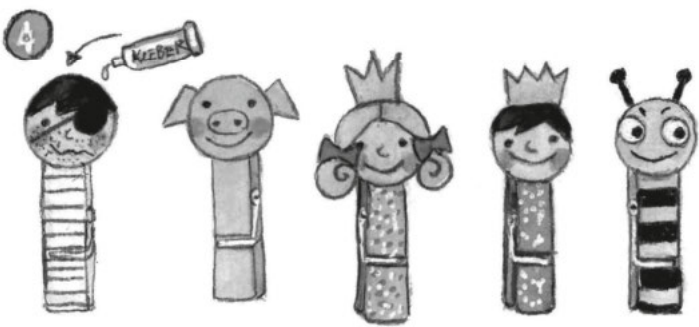
1. Mal die Wäscheklammern mit verschiedenen Acrylfarben an, je nachdem, welche Figuren du basteln möchtest. Wenn diese getrocknet sind, kannst du – beispielsweise für die schwarzen Streifen der Biene – die zweite Farbe auftragen. Gib auf die rosafarbenen und die braunen Wäscheklammern eine dünne Schicht Glitzerfarbe, und lass alle Wäscheklammern gut trocknen.



2. Zeichne für die Köpfe mithilfe des Zirkels Kreise mit einem Durchmesser von drei Zentimetern und schneide sie aus. Achtung: Den Kopf des Schweines findest du hier als Vorlage.

3. Übertrag die hier abgebildeten Vorlagen auf das entsprechende Tonpapier und schneide sie aus.

4. Zeichne auf die Köpfe Gesichter. Kleb die Haare des Piraten auf und mal ihm mit dem schwarzen Filzstift eine Augenklappe. Kleb Prinz und Prinzessin zuerst die Haare auf und setz anschließend die Kronen darauf. Die Prinzessin bekommt zusätzlich zwei Schleifen ins Haar. Für die Biene kannst du Wackelaugen verwenden und die beiden Fühler anbringen. Nun musst du nur noch die Köpfe auf die Wäscheklammern kleben.



## Danksagung

Statt Karten

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und gemeinsam mit uns Abschied genommen haben. Vielen Dank auch für die tröstenden Worte, Blumen und Geldspenden.

# Fritz Grafmüller

\* 01.02.1936 † 23.04.2026

Ein besonderer Dank geht an:

- Pfarrerin Suse Best für die würdevolle Trauerfeier
- den Männergesangverein für die schönen Lieder
- Dr. Herlan mit Team für die ärztliche Betreuung
- die Sozialstation für die unterstützende Hilfe
- den Helferkreis für die schöne Blumenschale
- Thomas Zimmerlin für die hilfreiche Entlastung

Bötzingen, im Mai 2026

Familien Kanzinger und Geiger

## DANKSAGUNG

# Edwin Schill

\*11.03.1936 †06.04.2026

Wir danken allen von Herzen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

### Besonders danken wir:

- Frau Gemeindereferentin Diana Buhl für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Dem Männergesangverein Gottenheim für die musikalische Untermalung
- Bestattungsinstitut Wilhelm Meier für die einfühlsame und hilfreiche Begleitung
- Der Winzergenossenschaft Gottenheim und dem CDU-Ortsverband für die bewegenden Nachrufe

**Im Namen aller Angehörigen:**  
Hildegard Schill, Sandra Reule

### Haushaltshilfe, Minijob 4-5 Std./Woche in Bötzingen gesucht

Zuverlässige, gründliche Hilfe für Haushalt & Reinigung gesucht.  
Flexible Zeiteinteilung nach Absprache.  
Bevorzugt Bewerberinnen aus Bötzingen, Gottenheim, Eichstetten.  
**Kontakt: 0156 - 783 32 617**

## Bötzingen Gasthaus Krone

Live in Concert, 19.00 Uhr  
Airport in Rock, Sa. 30.05.26



## FarbKRAFT

FARBEN • LACKE • MALERZUBEHÖR  
Wilhelm Kraft • Inhaber Yannick Kiß  
Montag - Freitag: 8.30 - 17 Uhr

**Wir freuen uns auf euch!**

Bachenstraße 20 • 79241 IHRINGEN • Tel.: 07668 / 305

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# HEIMAT

... jetzt noch smarter!

‘s Blättle auf Smartphone und Tablet:  
App holen und direkt loslesen.



# Mehr Präsenz. Mehr Wirkung. Mehr Sommer.

**4 Anzeigen  
bezahlen  
+ 2 kostenlos  
dazu!**

**Nutzen Sie die starke Zeit im Frühjahr und Sommer für Ihre Werbung: Schalten Sie 4 Anzeigen – wir schenken Ihnen 2 weitere.**

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten kostenlos!**


**Aktionszeitraum: KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)**

**Ihre Vorteile auf einen Blick:**

- **4 + 2 Aktion:** Sie zahlen 4 Anzeigen und erhalten die 2 günstigsten Anzeigen gratis
- **Mehr Sichtbarkeit:** Längere Präsenz über mehrere Wochen
- **Starker Zeitraum:** Frühling & Sommer – hohe Aufmerksamkeit in der Region
- **Flexibel planbar:** Gilt für alle Anzeigenformate im Aktionszeitraum

**So einfach funktioniert's:**

1. 6 Anzeigen für den Zeitraum **KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)** buchen
2. Nur 4 Anzeigen bezahlen
3. Ihre Werbung erscheint 6-mal – mit maximaler Wirkung

 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung? Wir sind jederzeit für Sie da und unterstützen Sie gerne bei der optimalen Planung Ihrer Kampagne.**

## **BEDINGUNGEN DER AKTION:**

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-03** an.

## Mitarbeiter gesucht!



Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit Sitz in March-Neuershausen und auf die Produktion von kundenspezifischen elektronischen Flachbaugruppen und Geräten spezialisiert. Wir bedienen viele namhafte und international tätige Kunden aus unterschiedlichsten Geschäftsfeldern und suchen zur Verstärkung unseres Teams:

**Teamleiter Lager/Versand (m/w/d)**

**Mitarbeiter SMT-Löten (m/w/d)**

Detaillierte Informationen zu den Stellen finden Sie unter:  
[www.cms-electronics-germany.com/unternehmen/karriere](http://www.cms-electronics-germany.com/unternehmen/karriere).

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Fragen beantwortet Ihnen gerne Frau Kässinger, Tel. 07665/93853-37, [kerstin.kaessinger@cms-electronics.com](mailto:kerstin.kaessinger@cms-electronics.com).

electronics all inclusive

SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG



Mach jetzt bei uns den  
**Sommer-Checkup**

Klimadesinfektion & -reinigung, Wischblätter, Öl, Kühlwasser und andere Füllstände prüfen lassen...

**Buche jetzt Deinen Checkup-Termin bei uns!**

Freiburg | Bischoffingen [www.santo-group.de](http://www.santo-group.de)

Mercedes-Benz  
SANTO

SANTO

MITSUBISHI MOTORS  
SANTO

MAXUS  
SANTO

autofreiburg

## Betriebsferien

vom Di., 26.5.26 bis Mo., 8.6.26

Am Dienstag, 9.6.26 sind wir wieder für Sie da.



Bötzingen | Bergstr. 105 | Tel. 07663 - 22 70

oder E-Mail: [Metzgerei-Kanzinger@t-online.de](mailto:Metzgerei-Kanzinger@t-online.de)

**\*Frischer Bio Spargel** vom Weingut Landmann aus Waltersshofen

Ab sofort bis Oktober haben wir jeden Samstag Geschlossene Gesellschaften  
Am Fr. 05.06. Geschlossene Gesellschaft

Bitte reservieren Sie rechtzeitig  
Ihr Team vom Restaurant Dialekt



**[Dialekt]**  
CAFE RESTAURANT BAR

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN :  
MI - FR: 12 - 14 Uhr und 17.30 - 21 Uhr  
SA: Geschlossene Gesellschaft  
SO 12-20 Uhr, durchgehend warme Küche  
KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN  
[WWW.INS-DIALEKT.DE](http://WWW.INS-DIALEKT.DE) - 07668-9960550

frischer Spargel!

## Täglich frische Erdbeeren!

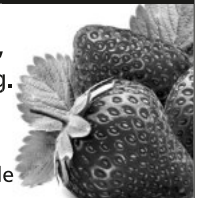


Zum Kaufen & Selbstpflücken.

Jetzt auch Lambada!

Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss

**KW 22 Pfingsten**

**KW 23 Fronleichnam**

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 22 oder KW 23 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Pfingstmontag, 25. Mai 2026** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 22 spätestens am Freitag, 22. Mai 2026 im Verlag eingehen.

Aufgrund von **Fronleichnam, 4. Juni 2026** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 23 spätestens am Freitag, 29. Mai 2026 im Verlag eingehen.



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

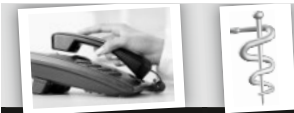
**Friedrich**  
GmbH

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 076 65 - 13 48  
79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

[www.steininform.de](http://www.steininform.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf **110**  
 Polizeiposten Bötzingen  
 (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr,  
 u. 13.30 – 16.30 Uhr) **6053-0**  
 Feuerwehr **112**  
 Feuerwehrkommandant  
 Ralf Gimbel **0160/90734230**  
 DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe **112**  
 DRK- Krankentransporte **0761/19222**  
 Ärztl. Notfalldienst **01805/19292-300**  
 Giftinformationszentrale **0761/19240**  
 Tierkörperbeseitigung **0761/506706**  
 Rechtsanwalts-Notdienst **0761/72773**  
 Wasser **949176**  
 Gas **0800/2767767**  
 Strom  
 Netze BW GmbH Auftragszentrum  
 Rheinhausen **0800/3629477**  
 Bezirkskaminkehrermeister  
 Reiner Knöbel **07662/94003**

## ÄRZTE

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117  
[www.kvbawue.de/](http://www.kvbawue.de/)  
 buerger/notfallpraxen

### Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

### Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst  
 erfragen Sie bitte bei  
 Ihrem Haustierarzt.**

## APOTHEKEN

### Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

#### Samstag, 23.05.2026

Kronen-Apotheke,  
 Teningen,  
 Tel. 07641/41109

#### Sonntag, 24.05.2026

Apotheke im Kaufland Freiburg,  
 Freiburg im Breisgau,  
 Tel. 0761/5036440

#### Montag, 25.05.2026

Europa-Apotheke,  
 Breisach am Rhein,  
 Tel. 07667/942055

#### Dienstag, 26.05.2026

Rebtal-Apotheke,  
 Freiburg-Tiengen,  
 Tel. 07664/910700

#### Mittwoch, 27.05.2026

Apotheke zum Roten Fingerhut,  
 Ihringen,  
 Tel. 07668/317

#### Donnerstag, 28.05.2026

Apotheke am Gutshof,  
 Umkirch,  
 Tel. 07665/51626

#### Freitag, 29.05.2026

Rats-Apotheke,  
 Bötzingen,  
 Tel. 07663/1470

**Die Praxis Dr. Herlan ist von Freitag, 22.05. bis einschl. Freitag, 05.06.2026 und die Regiopraxis Dres. Weinhold/Windelen/Schmidt von Dienstag, 26.05. bis einschl. Freitag, 29.05.2026 geschlossen.** Die Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Patzelt, Tel. 700 durchgehend und die Regiopraxis Dres. Weinhold/Windelen/Schmidt, Tel. 6409 außer an den Urlaubstagen.

## ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

### BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen  
**Sprechzeiten:**  
 Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
 montags 14.00 – 18.00 Uhr  
 donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
 Zentrale: **9310-0**  
 Telefax: **9310-33**  
[gemeinde@boetzingen.de](mailto:gemeinde@boetzingen.de)  
 Internet-Adresse: [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)  
**Bodynek, Christian**  
 Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27  
**Böcherer-Woyciechowski, Kirstin**  
 Bürgerbüro, Tourismus,  
 Kultur 9310-13  
**Brenn, Gerlinde**  
 Kinderkrippe, Kindergarten,  
 Schule, Vereine  
 Grundbucheinsichtsstelle 9310-28  
**Brenn, Siegfried**  
 Ortsbaumeister 9310-17  
**Bühler, Armin**  
 Gemeindekasse 9310-23  
**Ernst, Jan**  
 Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
 Nachrichtenblatt,  
 Gewerbeangelegenheiten 9310-18  
**Geppert, Christiane**  
 Volkshochschule  
 Verbandsangelegenheiten 9310-20  
**Gerhart, Kerstin**  
 Leitung Rechnungsamt, Haus-  
 haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25  
**Gleichauf, Tanja**  
 Bürgerbüro, Passamt, Verkehr  
 Fundbüro 9310-38  
**Hägle-Tretter, Ralf**  
 IT-Systemadministrator 9310-34  
**Halupka, Gwen**  
 Klimamanagement 9310-29  
**Hövekenmeier, Lisa**  
 Sekretariat Hauptamt,  
 Standesamt 9310-24  
**Jenne, Andreas**  
 Leiter des Hauptamtes,  
 Feuerwehrangelegenheiten 9310-14  
**Kanisch, Corinna**  
 Bürgerbüro, Rente, Soziales 9310-31  
**Kreuz, Katharina**  
 Personalamt 9310-36  
**Lay, Isolde**  
 Bauamt 9310-26

**Maron, Ariane**  
 Sekretariat Bürgermeister 9310-11  
**Maurer, Gabriele**  
 Rechnungsamt, Wasser,  
 Abwasser 9310-22  
**Ott, Angelika**  
 Gemeindecivarin 9310-30  
**Schneckenburger, Dieter**  
 Bürgermeister 9310-11  
**Schneider, Jana**  
 Stellv. Rechnungsamtsleitung,  
 Steuern und Gebühren 9310-32  
**Wertstoffannahmeterminale**  
 Auf dem Bauhofgelände im Industriege-  
 biet, Schloßmattenstr. 23  
 jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
 jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707  
 Beschwerde bei Nichtabholung  
**„Gelbe Tonne“ (kostenfrei):**  
 Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
**„Restmüll-, Bio- und Papiertonne“:**  
 Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
**Spermüll:** Tel.: 0761 2187 88 24

### Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten 99940  
 Kinderkrippe 99354  
 Ev. Kindergarten, 723  
 Kath. Kindergarten 1430

### Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule  
 Sekretariat, Auskünfte zur  
 Schulverpflegung 6083-60  
 Verlässliche Grundschule 6083-75  
 Auskünfte zur verlässlichen  
 Grundschule und  
 Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 9136 47  
 Öffnungszeiten:  
 Dienstag 10.00 – 12.00 Uhr  
 16.00 – 19.00 Uhr  
 Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr  
 Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr  
 In den Schulferien ist nur donnerstags  
 geöffnet!

### Freibad Tel. 949972

### SOZIALE EINRICHTUNGEN

#### Kinder- und Jugendreferent

**Theresa Pape**  
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
 07663/9310-21  
[jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de)

#### Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69  
 Lena Schill 0151/18016529

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
 Psychologische Beratungs- und  
 Behandlungsstelle für Alkohol- und  
 Drogenprobleme 0761/74112

#### Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-  
 kreis Breisgau-Hochschwarzwald  
 0761/88883533

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel  
 Kindergartenstr. 1,  
 79268 Bötzingen 07663/914978-0

#### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2  
 79206 Breisach 0761/2187-2976  
[lukas.ahrens@lkbh.de](mailto:lukas.ahrens@lkbh.de)  
[www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt)

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,  
 79268 Bötzingen 07663/8969-210  
[www.sozialstation-boetzingen.de](http://www.sozialstation-boetzingen.de)  
 • Kirchlicher Pflegedienst  
 • Häusliche Kranken- und Altenpflege  
 • Pflege von Schwerkranken und  
 Sterbenden  
 • Hauswirtschaftliche Versorgung  
 Sprechstunde für Angehörige  
 von Menschen mit Demenz  
 Regina Schultis 07663/8969-260

#### Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268  
 Teamleitung: Caroline Tyton  
 Mo.-Fr. von 08.30 – 17.00 Uhr

#### Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
 des häuslichen Alltags, im Alter,  
 bei Krankheit und Behinderung.  
 Einsatzleitung Anette Schulz  
 E-Mail: [nbh.boetzingen@web.de](mailto:nbh.boetzingen@web.de)  
 07663/949484

#### Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,  
 Sterbenden u. deren Angehörigen,  
 07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
 schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
 Unterstützung? 0761/8965-451  
[cv-familienpflege@caritas-bh.de](mailto:cv-familienpflege@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)

#### Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819  
[www.caritas-bh.de](http://www.caritas-bh.de)

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
 ArbeitnehmerInnen und deren  
 Arbeitgeber 0711/250832800

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
 Behinderungen 07663/9129926  
 Heilpädagogische Praxis 07663/948994  
 Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

#### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
 07663/607847  
[inklusion@boetzingen.de](mailto:inklusion@boetzingen.de)

**Immer aktuell unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)**